

FR L'appareil doit être branché sur une prise de courant ayant un contact de mise à la terre.

Le cordon d'alimentation doit être régulièrement examiné pour détecter tout signe de dommage et l'appareil ne doit pas être utilisé si le cordon est endommagé

Le connecteur doit être retiré avant de nettoyer l'appareil et l'entrée de l'appareil doit être séchée avant de réutiliser l'appareil.

ES El aparato se debe conectar a una toma de corriente que tenga un contacto de puesta a tierra.

El cable de alimentación debe examinarse regularmente para detectar signos de daños y el aparato no debe usarse si el cable está dañado.

El conector debe retirarse antes de limpiar el aparato y la entrada del aparato debe secarse antes de volver a utilizar el aparato.

PT O aparelho deve ser ligado a uma tomada com ligação à terra.

O cabo de alimentação deve ser examinado regularmente quanto a sinais de danos e o aparelho não deve ser usado se o cabo estiver danificado

O conector deve ser removido antes de limpar o aparelho e a entrada do aparelho deve ser seca antes de o aparelho ser usado novamente.

IT L'apparecchio deve essere collegato ad una presa dotata di messa a terra.

Il cavo di alimentazione deve essere regolarmente esaminato per segni di danni e l'apparecchio non deve essere utilizzato se il cavo è danneggiato

Il connettore deve essere rimosso prima che l'apparecchio venga pulito e l'ingresso dell'apparecchio deve essere asciugato prima che l'apparecchio venga riutilizzato.

BR O aparelho deve ser ligado a uma tomada com ligação à terra.

O cabo de alimentação deve ser examinado regularmente quanto a sinais de danos e o aparelho não deve ser usado se o cabo estiver danificado

O conector deve ser removido antes de limpar o aparelho e a entrada do aparelho deve ser seca antes de o aparelho ser usado novamente.

RU Прибор должен быть подключен к розетке с заземляющим контактом.

Шнур питания следует регулярно осматривать на наличие признаков повреждения, и прибор нельзя использовать, если шнур поврежден.

Разъем должен быть удален перед очисткой прибора, а впускное отверстие прибора должно быть высушено перед повторным использованием прибора.

KZ Құралды жерге қосу контактісі бар розеткаға қосу керек.

Қоректену сымының зақымдану белгілерін анықтау үшін жүйелі түрде тексеріп тұру керек және сым зақымдалған болса, құрылғыны пайдаланбау керек.

Құрылғыны тазаламас бұрын коннекторды алып тастау керек және құрылғыны қайта пайдалану алдында құр ылғының кірісін келтіру керек.

UA Прилад слід підключати до розетки із заземлюючим контак

Шнур живлення слід регулярно перевіряти на наявність ознак пошкодження, і прилад не можна використовувати, якщо шнур пошкоджений

Перш ніж очищати прилад, необхідно вийняти з'єднувач, а вхідний отвір приладу слід висушити перед повторним використанням .приладу

EL Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί σε πρίζα με επαφή γείωσης.

Το καλώδιο τροφοδοσίας θα πρέπει να ελέγχεται τακτικά για σημάδια ζημιών και η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο.

Ο σύνδεσμος πρέπει να αφαιρεθεί πριν καθαριστεί η συσκευή και η είσοδος της συσκευής πρέπει να στεγνώσει πριν χρησιμοποιηθεί ξανά η συσκευή.

PL Urządzenie należy podłączyć do gniazdka posiadającego styk uziemiający.

Przewód zasilający należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, a urządzenia nie należy używać, jeśli przewód jest uszkodzony.

Złącze musi zostać usunięte przed czyszczeniem urządzenia, a wlot urządzenia musi zostać wysuszony przed ponownym użyciem urządzenia.

RO Aparatul trebuie conectat la o priză cu contact de împământare.

Шнур питания следует регулярно осматривать на наличие признаков повреждения, и прибор нельзя использовать, если шнур поврежден.

Conectorul trebuie scos înainte ca aparatul să fie curățat, iar orificiul de admisie al aparatului trebuie să fie uscat înainte ca aparatul să fie utilizat din nou.

HE הקראה עגמ לעב עקשל רישכמה תא רבחל שי ינמיס רותיאל למשחה לבכ תא עובק ופואב קודבל שי סוגפ לבכה סא רישכמב שמתשהל ויאו קזנ במכשיר חוזר שימוש לפני המכשיר כניסת את ולייבש המכשיר ניקוי לפני המחבר את להסיר יש

AR يجب توصيل الجهاز بمقبس مخرج به اتصال أرضي.

يجب فحص سلك الإمداد بانتظام بحثاً عن علامات التلف ولا يتم استخدام الجهاز في حالة تلف السلك

أخرى مرة الجهاز استخدام قبل الجهاز مدخل وتجهيف الجهاز تنظيف قبل الموصل إزالة يجب

EN The appliance is to be connected to a socket-outlet having an earthing contact.

The supply cord should be regularly examined for signs of damage and the appliance is not to be used if the cord is damaged

The connector must be removed before the appliance is cleaned and the appliance inlet must be dried before the appliance is used again.